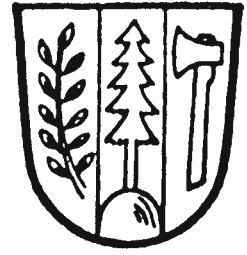


# Sankt Englmarer Gemeindebote



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

1. Dezember 2023

Nr. 12

47. Jahrgang



Foto: Michael Rackl, Woidlife Photography



**MUNI-App**  
Informationen aus dem Rathaus und von Vereinen können über die Muni-App schnell und unkompliziert empfangen werden. Deshalb gleich die kostenlose App holen. Weitere Infos unter [www.muni.bayern](http://www.muni.bayern)



Hier finden Sie die aktuellen Öffnungszeiten der gastronomischen Betriebe. Außerdem Hinweise zu Veranstaltungen, allgemeine Infos u.v.m. aus der Urlaubsregion Sankt Englmar



## Aachener und Münchener

Versicherung AG

Helmut Englmeier, St. Egidi 6a  
Tel. 4 78, Fax 15 02, Handy 01 71 / 77225 11

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 25. Oktober

Die Sitzung startete mit Bauangelegenheiten. So stimmte der Gemeinderat dem Neubau eines Heizhauses mit einem Hackschnitzzellager in Maibrunn zu. Auch der Antrag auf Instandsetzung des historischen Traidkastens beim alten Pfarrhof wurde sehr positiv aufgenommen. Beide Vorhaben sind dem Landratsamt zur Genehmigung vorgelegt worden.

Um den Mobilfunkempfang zu verbessern, ist ein Antrag eingereicht worden, wonach im Bereich Maibrunn Richtung Obermünchzeller Birkenberg eine Send- und Empfangsstation errichtet werden soll. Der Gemeinderat befürwortete diesen Antrag.

Sodann wurde mit Satzungsbeschluss zur Änderung des Bebauungsplans „Oberer Berg“ Baurecht für den Neubau eines Wohnhauses am Bayerweg 74 geschaffen.

Eine intensive noch ergebnisoffene Diskussion folgte zum Bebauungsplanverfahren mit dem Titel „Naturferienresort“. Wenngleich ein Ersatzbau für das alte „Kur- und Sporthotel“ sehr zu begrüßen wäre, so sah der Gemeinderat noch Anpassungsbedarf bei der Planung hinsichtlich der Anzahl von Chalets bzw. der Größe des Projekts insgesamt. In den nächsten Sitzungen wird sich der Gemeinderat wieder mit der Causa beschäftigen, nachdem man vorab Verhandlungen mit den Investoren geführt hat.

Weitere Bauleitplanungen standen auf der Tagesordnung: Mit dem Aufstellungsbeschluss wurde der Startschuss für die Planung einer Freiflächen-PV-Anlage im Bereich Grünmühl gegeben.

Neben einem Bebauungsplan hierzu muss eine Änderung des Flächennutzungsplans erstellt werden. Auch eine Herausnahme der Fläche aus der Schutzzone des Naturparks Bayerischer Wald muss beim Landkreis Straubing-Bogen beantragt werden. Der Kreistag hat dazu einen Beschluss zu fassen.

Das geplante Wohnbaugebiet „Rettenbach-Süd“ stand zum wiederholten Mal auf der Tagesordnung. Man stand kurz vor dem Inkrafttreten des Bebauungsplans, als man völlig überraschend mit einer Gerichtsentscheidung konfrontiert worden ist, wonach das bisherige Verfahren bundesweit für ungültig erklärt worden ist. Nun muss man neben der Bebauungsplanaufstellung eine Flächennutzungsplanänderung im Parallelverfahren durchführen und eine umfangreiche Umweltprüfung nachholen.

... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5 ...

### Witzshaus zum Waldcafé · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal!  
Samstag und Sonntag von 11-20 Uhr geöffnet  
Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

## Gaststätte „Zum Kramerwirt“

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · ☎ 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3  
Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

Über künftige Erweiterungen an der Sommerrodelbahn wurde sodann vom Bauherrn und dem beauftragten Ingenieurbüro unterrichtet. Nach dem Neubau der Parkplätze auf der der Sommerrodelbahn gegenüberliegenden Seite der Staatsstraße soll nun folgerichtig im Bereich, auf dem früher geparkt worden ist, eine Erweiterung zur Attraktivitätssteigerung des Freizeitparks kommen. In den nächsten Monaten wird die Planung konkretisiert, so dass auch der Einstieg in die Bauleitplanung im Gemeinderat behandelt werden wird.

Bürgermeister Anton Piermeier informierte über eine weitere vom Landratsamt angeregte Bauleitplanung im Bereich der Hohenriedstraße. Um einen Bauwunsch dort Wirklichkeit werden zu lassen, müssen Bebauungsplan und Flächennutzungsplan geändert werden. Beides wurde sodann vom Gemeinderat auf den Weg gebracht.

Der Bürgermeister unterrichtete das Gremium in der Folge über Entscheidungen aus der Bauausschusssitzung. Beschilderung der Parkmöglichkeiten, die Nutzung des Verbindungswegs von der Glashütter Straße hinauf in die Baugebiete, Grüngutablagerungen im Kurpark, Gehölzpflege am Pröller und die Erkenntnisse aus dem Verlauf des Feuerwehrfests waren die Themen.

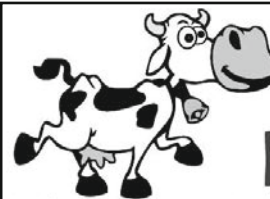
Feuerwehrangelegenheiten kamen sodann zur Sprache. Bei der FFW Sankt Englmar wird es auf deren Wunsch hin künftig zwei stellvertretende Kommandanten geben. Ferner wird die Gemeinde den Erwerb des Feuerwehrführerscheins unter verbindlichen Voraussetzungen fördern, was die Einsatzfähigkeit der jeweiligen für das Führen des Feuerwehrautos ausgewählten Person betrifft.

Schließlich kam zur Sprache, dass man sich um die Reparatur des Wasserrads im Kurpark kümmern müsse und dass man sich im Rahmen eines „ILE-Kleinprojekts“ für die Schaffung von Wohnmobil-Stellplätzen mit Entsorgungsstation einsetzen werde.

## Aus dem Rathaus

### Redaktionsschluss

für den „Sankt Englmarer Gemeindebote“ ist für die Januar-Ausgabe am Montag, 4. Dezember 2023.



# Englmarer Milchquelle

100% genfrei · 24 Stunden geöffnet

Fam. Johannes Bindl · Landwirt · Grün 10 · 94379 St. Englmar  
Tel.: 0160/95301670

*Familie  
Kreuz* **Berggasthof  
Hinterwies** *Telefon  
09965/408*

**VR-Bank Ostbayern-Mitte eG**  
SB Geschäftsstelle Sankt Englmar • www.vr-obm.de  
Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach - Marktplatz 11  
Dienstag u. Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag,  
Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr  
Donnerstag: von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

### Öffnungszeiten der Tourist-Information im Dezember:

Montag + Dienstag	09.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	09.00 – 12.30 Uhr
Donnerstag	09.00 – 16.00 Uhr
Freitags bis 8.12.:	09.00 – 12.30 Uhr
Freitags ab 15.12.:	09.00 – 16.00 Uhr
Samstags, ab 16. Dez.	09.00 – 12.00 Uhr

Heilig Abend	geschlossen
1. Feiertag	geschlossen
2. Feiertag, 26. Dez.	09.00 – 12.00 Uhr
Silvester	geschlossen

**Am Montag, den 25. Dezember 2023 (1. Weihnachtsfeier-  
tag) sind Gemeindeverwaltung und Tourist-Information  
Sankt Englmar geschlossen.**

**Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung** bitten wir nach Möglichkeit um vorherige **telefonische Terminvereinbarung (Tel. 09965/8403-0)**, da dies Wartezeiten vermeidet.

Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

**Hinweis der Tourist-Info:** Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

**Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de>**

*Anton Piermeier, 1. Bürgermeister*

### Kommunale Verkehrsüberwachung

Im Dezember (voraussichtlich ab 15.12.2023) startet der Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz wieder mit der Verkehrsüberwachung in Sankt Englmar, insbesondere auch für die gebührenpflichtigen Parkplätze der Gemeinde. **Gemeindegänger mit Erstwohnsitz können sich wie im Vorjahr im Rathaus einen kostenlosen Parkausweis ausstellen lassen (ab 4.12.2023 im Rathaus – Anträge gerne mit Angabe von Vorname, Nachname, Adresse und KFZ-Kennzeichen per Email schon vorab an [info@sankt-englmar.de](mailto:info@sankt-englmar.de)).** Kurbeitragspflichtige Personen erhalten mit der Kurkarte ein Parkticket. Die Parkgebühr wurde auf 4 EUR für 4 Stunden erhöht. Es wird auch ein Jahresticket für EUR 40,00 angeboten, das ebenfalls im Rathaus erworben werden kann. Für die Parkplätze rund um den Friedhof und im Bereich des Hirschensteinwegs wird es für alle die Möglichkeit eines kostenlosen Kurzzeitparktickets (30 min) geben.

### Neues Loipenspurgerät angeschafft

Der Winter wirft im sportlichen Bergdorf Sankt Englmar seine Schatten voraus. So herrschte bei den Verantwortlichen der Gemeinde rund um Bürgermeister Anton Piermeier große Freude darüber, ein neues leistungsstarkes Loipenspurgerät in Empfang nehmen zu können.

Karl Leidl, der drei Jahrzehnte lang schon die Winter über in aller Früh für perfekte Loipen gesorgt hat und Florian Müller vom Gemeindebauhof nahmen vom Vertreter der Firma Kässbohrer den nagelneuen Pistenbully in Empfang. Betont wurde dabei, dass das Neufahrzeug weniger Energie verbrauchen wird als das Altfahrzeug.

Die große Investition in den Wintersport zugunsten der Langläufer, denen man auch künftig wieder zum einen die klassische Loipe als auch die Skatingstrecken bereitstellen wird, zeigt, dass Sankt Englmar weiterhin darauf setzt, als Wintersportort eine Zukunft zu haben. Das Angebot nehmen neben den Urlaubsgästen in erster Linie naturverbundene Sportler aus der Umgebung wahr, die den großen Einsatz, den Sankt Englmar an dieser Stelle leistet und dabei anerkannt perfekte Loipen anbietet, auch sehr zu schätzen wissen.

### Neue Betreuung der VHS-Außenstelle Sankt Englmar

Frau Martina Dietl, die vor kurzem die neu geschaffene VHS-Außenstelle Perasdorf übernahm, erkläre sich bereit, sich zusätzlich auch um die Kursorganisation in Sankt Englmar zu kümmern. Der Gemeinderat hat die Ernennung von

**T Malermeisterbetrieb Thomas Thiel**  
Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744  
Mobil: 0160/94740316 · E-Mail: [malerbetrieb.thiel@t-online.de](mailto:malerbetrieb.thiel@t-online.de)  
**Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativetechniken  
Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz**

**KFZ-Service  
Johannes Bindl**  
Grün 10  
94379 Sankt Englmar  
0160/95301670  
[johannes-bindl@t-online.de](mailto:johannes-bindl@t-online.de)

**KFZ-SERVICE  
Johannes Bindl**  
Wir kümmern uns um Sie

- Wartung & Service
- An- & Verkauf
- Unfallreparatur
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service
- Glasservice
- Fahrzeugtuning
- Aufbereitung

**Donau-Podologie**  
**Praxis für medizinische Fußpflege mit Kassenzulassung**  
**Lucia Fejes**  
 Podologin



**Glashütter Straße 4**  
 94379 Sankt Englmar  
**Telefon 09965/801947**

**karl meier**  
**wohnhandwerk**  
**Klinglbach 15 • 94379 Sankt Englmar**  
 Mobil 01 73 / 7300621  
 Fax 099 65 / 8016 99  
 info@wohnhandwerk-meier.de  
 www.wohnhandwerk-meier.de

**Unser Spektrum umfasst:**  
 ♦ Innenausbau  
 ♦ Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)  
 ♦ Bodenleger (Beläge aller Art)  
 ♦ Möbel  
 ♦ Umzug vom Fachmann  
 ♦ Einbauküchen (Firma Störmer)  
 ♦ Reparaturen aller Art

Fr. Dietsch zur Außenstellenleiterin beschlossen und so konnten Bürgermeister Anton Piermeier und VHS-Geschäftsführer Robert Dollmann Frau Dietsch bei der Amtseinführung für Ihre Bereitschaft danken, sich künftig um das Bildungsangebot der Gemeinde Sankt Englmar zu kümmern und wünschten ihr für ihre Tätigkeit viel Erfolg.

Als erste Kurse hat sich Martina Dietsch eine Wanderung mit Yoga- und Pilates-Einheiten vorgenommen, einen Schwimmkurs für Kinder sowie einen Infoabend zu den Themen Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht.

Für Informationen zu bestehenden Kursen und Wünschen bezüglich neuer Kurse können sich Interessierte direkt an die VHS-Außenstelle wenden: Frau Martina Dietsch, Leiterin VHS-Außenstelle Sankt Englmar, Telefon 0175/7224413, E-Mail englmar@vhs-straubing-bogen.de



### Eine starke sportliche Leistung

Die diesjährigen Bayerischen Meisterschaften im Gewichtheben fanden Ende September beim AC 82 Schweinfurt statt. Der Sankt Englmarer, Ben Tisowsky, war in der Klasse bis 109 kg Körpergewicht für den KSV Bavaria Regensburg am Start. Ben, der mit 121 kg im Reißen und 161 kg (nach 155 kg) im Stoßen auf 282 kg in der Gesamtwertung kam,

konnte sich gegen Daniel Moll, Deutscher Meister von 2021 (281 kg Gesamtwertung) durchsetzen und holte sich den bayerischen Meistertitel. Wir gratulieren Ben zu seiner hervorragenden Leistung.



### Sprechtag des Notars

Im Dezember findet kein Sprechtag statt.

Nächster Sprechtag des Notars Alexander Haubold (Mittelfels) ist am Mittwoch, 24. Januar 2024 von 14 bis 16 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

### TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar: **jeden Freitag ab 15.30 Uhr** bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie **jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr** bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

### Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Niederbayern

Anschrift und Information: 84028 Landshut, Friedhofstr. 7  
 Tel.: 0871 / 829-0

Internet: [www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de) –  
 E-Mail: [poststelle.ndb@zbfs.bayern.de](mailto:poststelle.ndb@zbfs.bayern.de)

**delikatessen** Ihre Metzgerei im EDEKA Markt Bugl

- Frische, Qualität & Delikatessen jeglicher Art
- Regionale & vielfältige Metzgerqualität
- Delikate Angebote & Aktionen
- Kompetente, familiäre & fachliche Beratung
- Heiße Theke täglich ab 7:30 Uhr mit wechselnden Mittagsgerichten
- Gerichte im Glas
- Nachhaltig & Umweltbewusst
- Schmankerl Pakete, Geschenke & Gutscheine

Aus dem DRY AGER®  
 Clubsteak - Rib Eye Steak -  
 Rinderfiletsteak -  
 Porterhousesteak

**delikatessen**  
 Franziska Süß & Veronika Wellisch GbR  
 Bayerweg 2 - 94379 Sankt Englmar  
 info@delikatessen-metzgerei.de  
 Telefon: 09965 - 8420773

**ANGERHOF** SUPERIOR  
 SPORT- UND WELLNESSHOTEL  
 6.500 m<sup>2</sup> Wald Spa

**Day-Spa von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr**  
 Wellnesslandschaft zur freien Nutzung  
 inkl. Nachmittags-Snack ab EUR 95,00 p.P.

**Frühstücksbuffet und Abendessen buchbar!**  
 Tischreservierung erforderlich

Hotel Angerhof | Inh. Franz Wagnermayr  
 Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar  
 hotel@angerhof.de | Tel.: 09965 1860 [www.angerhof.de](http://www.angerhof.de)


**Restaurant - Pension**  
**Sonnenhügel**

Öffnungszeiten: Fr, Sa, So ab 12.00h, Mo + Do ab 17.00 h, Di + Mi Ruhetag  
 www.sonnen-huegel.de Bayerweg 65, 94379 St. Englmar  
 info@sonnen-huegel.de Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

## VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdKs findet aktuell nicht statt.  
Infos unter Tel.: 09421-847160.

## Mitteilungen der Tourist-Information

### Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung.

In der **Weihnachts-Saison** wird am **Freitag, 29. Dezember** eine Ehrung stattfinden. Bitte melden Sie Ihre Gäste bis spätestens 28. Dezember an!

### Veranstaltungskalender Weiß-Blau Rundschau

Für die **Ausgabe März bis Mai 2024** benötigen wir in schriftlicher und gut lesbarer Form die Daten/Veranstaltungen bis **spätestens 11. Dezember 2023**. Nach dem Redaktionstermin eingereichte Veranstaltungen oder Änderungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

### Montag, 1. Januar

**Ab 11 Uhr NEUJAHRSKONZERT „Weiß-Blau ins Jahr 2024“ im Kurpark.** Zünftige Musik mit der Festspielblaskapelle Neukirchen. Begrüßung und Neujahrsansprache des 1. Bürgermeisters Anton Piermeier. Kleine Bewirtung. Die Englmärer Handböllerschützen lassen es ordentlich krachen. Eintritt frei.

### WALDBADEN in Rettenbach

**Jeden Dienstag, 14:30 Uhr.** Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang.

**Anmeldung per SMS:** 0171-7316861 oder  
waldbaden-ostbayern@web.de.

### Verhaltensregeln für den Winter in Sankt Englmar

#### DOs und DON'Ts –

#### Des derf ma und des derf ma ned!

#### #Obacht: Wegegebot!

Bleibe auf den markierten Wanderwegen! Die winterliche Waldlandschaft lädt nicht nur Wintersportler zum Verweilen ein, sondern ist zugleich wichtiger Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten.

**#Tipp:** Touren-Vorschläge findest Du unter [www.sankt-englmar.de](http://www.sankt-englmar.de)

#### #Müll: Gehört nicht in die Natur!

Hinterlasse keinen Abfall in der Natur! Dabei sind sämtliche menschliche und tierische Hinterlassenschaften inbegriffen.

**#Tipp** an altgediente und vor allem neue Naturelovers: Liebt die Natur nicht nur in den sozialen Netzwerken, sondern geht allzeit verantwortungsbewusst mit ihr um!

#### #Egotrip: Ein absolutes DON'T im Woid!

Egoismus hat beim Wintersporteln nichts verloren! Handle vorausschauend und halte Dich an Regeln. Außer den Langläufern und Skatern hat niemand etwas auf den ausgewiesenen Loipen verloren – Das erhöht die Sturzgefahr erheblich!

**#Tipp:** Behalte neben dem Selfiestick auch die anderen Wintersportler stets im Blick!

#### #Pssst: Ruhe in der Natur!

Der Wald ist ein Ruheort: Nicht nur für den Waldbesucher, sondern vor allem für die hiesige Tierwelt!

**#Tipp:** Waldbaden geht auch im Winter – Innehalten, die Natur spüren, Stille und Weite genießen.

#### #Ausrüstung: Aber richtig! Verkehrt bist DU . . . mit Stöckelschuh

Achte auf eine passende Ausrüstung, um Unfälle zu vermeiden.

**#Tipp:** Ein Blick auf die aktuelle Wetterlage im Voraus kann bei der passenden Ausrüstungswahl hilfreich sein!

#### #Lächle – Leit seid's freindlich!

Nimm stets Rücksicht auf dein Gegenüber – Das gilt über die Corona-Pandemie hinaus. Ein Lächeln ist nicht nur kostenlos, sondern funktioniert auch ganz kontaktlos: Mehr grüßen, weniger granteln! Aktuell gültige Corona-Regeln sind in jedem Fall zu befolgen.

**#Tipp:** Regeln befolgen, Stress vermeiden!

#### #NO-GOs – Wos ned ois gibt!

Absolute DON'Ts: Offenes Feuer, Betreten von Weidezäunen, Beklettern von Siloballen, Anhängen von Schlitten an motorisierte Gefährte, freilaufende Hunde („der duad nix . . .“) etc. **#tobecontinued**

#### #Hunger nach dem Wintersport? Nicht bei uns!

Die heimische Gastronomie freut sich auf Deinen Besuch!

**#Tipp:** Zum Wirt hoidn!

DANKE für Deine Mithilfe und #bisboidimWoid!



Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965-455  
 info@hschneiderei.de · www.hschneiderei.de  
 Öffnungszeiten: Montag: Geschlossen · Di-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr  
 Sa: 7.00 - 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneiderei:  
Susanne Wirl mit Team

**Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß**  
 Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar **Ihr Partner am Ort**  
 Wertbeurteilung – Verkauf – Vermietung – Verwaltung  
 Tel. 01 70/4 1891 23  
 E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

**Versicherungsbüro Edenhofer e.K.** Partner im Verbund **IGAL**  
 Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK) · Versicherungsvertreter / Mehrfachagent  
 Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 09965/1360  
 E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer

**Suchst Du das perfekte Weihnachtsgeschenk?  
 Da hätten wir was:**

**Englmarer Hüttenwanderung – ein  
 Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen**

**Erlebe eine kulinarische Schneeschuhwanderung  
 rund um den Hausberg Pröllner:**

Durch den dunklen, leisen Winterwald stapfen und den knirschenden Schnee unter den Füßen spüren. Die reine Luft atmen und die Gedanken ziehen lassen. Eins sein mit sich und der Natur. Bewegen und sich einfach gut fühlen. Wärmen am prasselnden Kaminfeuer, regionale Küche genießen und in die quirlige Hüttenatmosphäre eintauchen ...

Die perfekte Verbindung von Natur, Entspannung, Sport und Kulinarik.

**Enthaltene Leistungen:**

Geführte Winter-/Schneeschuhwanderung mit Guide Klaus  
 Aperitif – Suppe – Hauptgang – Dessert.

Teilnahmegebühr: pro Person 60,- EUR (excl. Getränke)  
 ggf. Leihgebühr für Schneeschuhe & Stöcke 5,- EUR

**Termine: jeweils freitags, 16.00 Uhr:**

12./19./26. Januar 2024

2./16./23. Februar 2024

8. März 2024

Anmeldung ist zwingend erforderlich.

**Treffpunkt:** 15:30 Uhr beim Gasthaus am Predigtstuhl, Predigtstuhl 1.

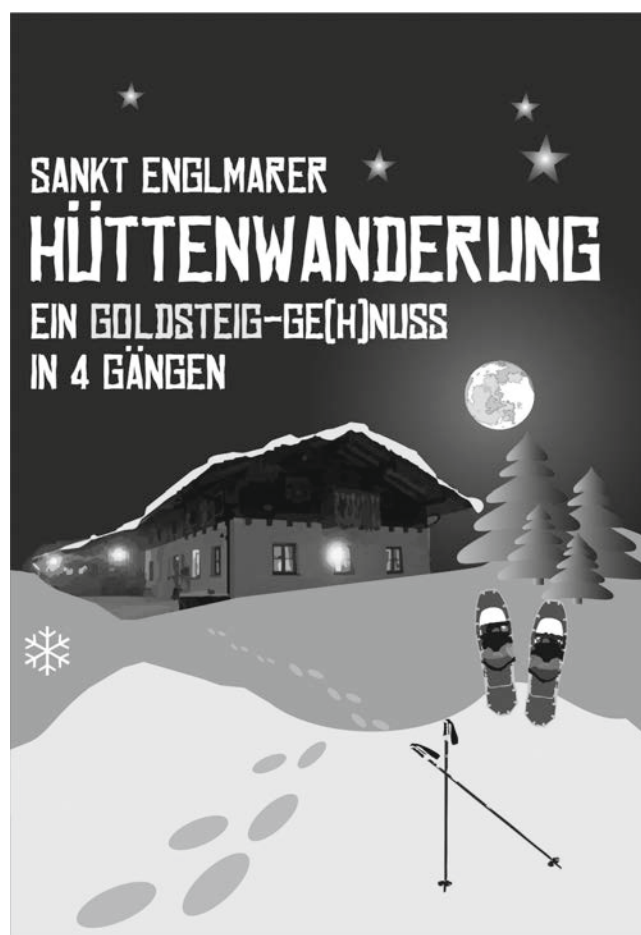
**Beginn:** pünktlich um 16:00 Uhr

**Dauer:** ca. 5-6 h, Reine Gehzeit 2-3 h

**Anmeldung:**

Bis jeweils 1 Woche vor dem Termin bei der TI Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320, dort sind auch Geschenkgutscheine erhältlich; die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr gültig.

Veranstalter: Gemeinde Sankt Englmar



*Der Berg ruft...*  
**#GENAU DI BRAUCHMA!**  
*...in Sankt Englmar*

GRAS DI *Serwis*  
 zum/r Kaufmann/-frau für  
 Tourismus und Freizeit (m/w/d)  
 in der Tourist-Information

Auszubildende/n  
 zum/r Verwaltungsfachkraft (m/w/d)  
 in der Gemeindeverwaltung

*#bisaboidimWoid*

100  
 Gemeindeförderung

*Details...*

Weitere Auskünfte erteilt:  
 1. Bgm. Anton Piermeier, Tel.: 09965/84030  
 Stellenprofile gibt's hier: [www.gemeinde.sankt-englmar.de](http://www.gemeinde.sankt-englmar.de)

Heizung Sanitär Solar

**Energie für  
 Ihr Zuhause**

**MUHR**  
 muhr-heizung.de

Muhr GmbH  
 Meinstorfer Str. 4  
 94379 St. Englmar

Tel.: 0 99 65/81 02 57  
 info@muhr-heizung.de

Gas- & Ölheizung · Holz- & Pelletsheizung · Wärmepumpen · Solaranlagen · Bäder & Wellness

Fotos Tourist-Information

**HEILERIN BARBARA WINTER**  
mobile Hand- und Fußpflege  
Lebensberatung • Heilarbeit • Heilmassagen

☎ (09965) 838 999 7  
📠 (0175) 561 22 96

🌐 heiler-barbara.de

**Bezirksleiterin Pia Schötz**

**Debeka**  
Versichern und Bausparen

0151 1091 21 98  
pia.schoetz@debeka.de  
Glashütt 6 | 94379 Sankt Englmar

Bankfachwirtin (IHK) · Versicherungsfachfrau (IHK) · Betriebswirtin (FSOsaM) · Dipl. Betriebswirtin

## Abfallbeseitigung

### Sperrmüllabfuhr

Die Termine für **Sperrmüllabfuhr** sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

### Wertstoffhof

#### Wichtige Hinweise:

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen. **Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!**

**Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!**

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich am Montag und Samstag um 9.00 Uhr und am Freitag um 14.00 Uhr. **Bitte keinesfalls vor 9:00 Uhr bzw. vor 14:00 Uhr den Wertstoffhof anfahren** und dadurch vor den offiziellen Öffnungszeiten die Zufahrt blockieren.

**Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrezufahrt absolutes Halteverbot!**

**Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache** unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. **Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!**

### QR-CODES ZAW Übersicht und Wertstoffhof Sankt Englmar



Wertstoffhof Sankt Englmar



ZAW Übersicht

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick.

**★ Waidlersaal ★ ★ Partyservice ★**

*Essen ist ein Bedürfnis  
Genießen eine Kunst*

**www.gasthaus-bayerwald.de**  
Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

### Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

	SOMMERZEIT:	WINTERZEIT:
	31.03.2024 - 27.10.2024	29.10.2023 - 31.03.2024
Montag + Samstag	8:00 – 10:00 Uhr	9:00 – 11:00 Uhr
Freitag	15:00 – 17:00 Uhr	14:00 – 16:00 Uhr

### Öffnungszeiten – Weihnachten/Neujahr

Montag 25.12. und 01.01.	geschlossen
Mittwoch, 27.12.2023	9 – 11 Uhr
Freitag, 29.12.2023	14 – 16 Uhr
Samstag, 30.12.2023	9 – 11 Uhr
Dienstag, 02.01.2024	9 – 11 Uhr

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/>

**D'Hüttn**  
im KURPARK  
Mach mal Pause

Selbstgebackene Kuchen und leckere Eisbecher

**Ab Samstag 23.12.2023 ist d'Hüttn wieder täglich von 9 – 18 Uhr geöffnet**

Markl Erich – Tel.: 0171 8301277

Ihr kompetenter Immobilienmakler

**BAVARIAN PROPERTY**  
Immobilien-service

Herzlichen Dank an alle Kunden, die mir laufend ihr Vertrauen schenken!

Hier könnte Ihr Objekt stehen!  
Gerne biete ich Ihnen meine Unterstützung beim Verkauf oder bei einer Vermietung Ihrer Immobilie an. Ich freue mich auf Ihren Anruf!  
Tel. 0172/5991393 oder 09965/810979  
c.piermeier@immobilien-straubing.de

**Claudia Piermeier**  
selbständige Immobilienmaklerin  
St. Englmar

**Hotel Gut Schmelmehrfhof**  
Familientradition seit 1630

– HOTEL · RESTAURANT ZUM WOHLFÜHLEN SEIT 1630 –

**Geschenkgutscheine für jeden Anlass!**

Unsere Küche ist täglich geöffnet von  
**11.30 Uhr bis 13.45 Uhr** und von  
**17.30 Uhr bis 20.45 Uhr**

Rettenbach 24 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965/189-0  
[www.gut-schmelmehrfhof.de](http://www.gut-schmelmehrfhof.de) | [hotel@gut-schmelmehrfhof.de](mailto:hotel@gut-schmelmehrfhof.de)

# Wetterinfo

## Wetterrückblick der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreuzt und Schmelmer für die Unterstützung. Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter: [www.wetter-eggerszell.de](http://www.wetter-eggerszell.de)

### Oktober – Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN Am Berggasthof Hinterwies			Vergleich Wetterstation Rettenbach (730 m ü. NN) (Am Hotel Gut Schmelmerhof)		
Monat Oktober 2023:					
Maximale Temperatur:	21,2 °C	am 02.10.2023	Maximale Temperatur:	22,5 °C	am 03.10.2023
Minimale Temperatur:	-0,7 °C	am 16.10.2023	Minimale Temperatur:	-1,1 °C	am 16.10.2023
Mitteltemperatur:	9,9 °C	+3,3 °C ggü. dem Mittel	Mitteltemperatur:	10,4 °C	
Gesamtniederschlag:	106,8 mm	+2,3 mm ggü. dem Mittel	Gesamtniederschlag:	97,2 mm	
Max. Tagesregenmenge:	23,0 mm	am 14.10.2023	Max. Tagesregenmenge:	25,8 mm	am 14.10.2023
Stärkste Windböe:	38,6 km/h	am 03.10.2023	Stärkste Windböe:	45,1 km/h	am 25.10.2023
Frosttage	2		Frosttage	2	
Kalte Tage ( $T_{\max} < 10 \text{ °C}$ )	7		Kalte Tage ( $T_{\max} < 10 \text{ °C}$ )	5	
Tage mit über 15 °C	10		Tage mit über 15 °C	13	
Warme Tage ( $T_{\max} \geq 20 \text{ °C}$ )	2		Warme Tage ( $T_{\max} \geq 20 \text{ °C}$ )	4	
Tage mit Niederschlag:	19		Tage mit Niederschlag:	17	

## Veranstaltungen

### Vorweihnachtliches im „Kleinen Theater Sankt Englmar“

In der Vorweihnachtszeit spielt Clownin Fridolina am 14.12. und 21.12.2023 ihr Kinderclowntheater „Der Christbaum“ im „Kleinen Theater Sankt Englmar“.

Clownin Fridolina trifft die Weihnachtsvorbereitungen. Sie putzt sich und das Zimmer und plötzlich, plötzlich findet sie einen Adventskalender. Wie bekommt sie ihn wohl auf? Und was ist drinnen? Sie findet unter anderem ein Bild von einem Christbaum. Aber, wo bekommt sie den Christbaum her??? Sie geht in den Wald und findet eine wunderschöne Tanne, die sie sofort beginnt zu schmücken. Aber halt, wo hängt Fridolina die Christbaumkugeln dran? Und welchen Baum nimmt sie mit nach Hause? Kommt und seht selbst.

Eine clowneske vorweihnachtliche Geschichte für kleine und große Menschen ab 3 Jahren.

Idee und Umsetzung: Claudia Zemke-Haimerl, Narralog - Clownerie und Comedy

Veranstaltungsort: Kleines Theater Sankt Englmar, Kirchplatz 6, 94 379 Sankt Englmar, Eingang Brauhausstraße.

Beginn: 15.30 Uhr - Einlass: 15.00 Uhr - Kartenreservierung: 0176 61207998 - Eintritt: 5,00 €



Foto: „Kleines Theater Sankt Englmar“ von Claudia Zemke-Haimerl

### *Lohnsteuerhilfe* IDL e.V.

**Lohnsteuerhilfeverein** · Beratungsstelle:

94379 Sankt Englmar · Am Anger 9 · Tel. 09965/842333

E-Mail: [ellerro@googlemail.com](mailto:ellerro@googlemail.com)



## Kindertagesstätte

### Sankt Martin

Zum Martinsfest hatten sich in diesem Jahr wieder viele Kinder mit ihren Eltern und Großeltern in der Pfarrkirche versammelt. Die Andacht wurde von den Kindern mit Instrumenten, Liedern und Gebeten unter Anleitung des Kita-Personals und Musiklehrerin Johanna Treimer rund um das Thema „Sterne“ mitgestaltet. Im Anschluss an das von den Vorschulkindern dargestellte Spiel „Sterntaler“ betonte Frater Marcus Neuhoﬀ die Bedeutung des Teilens und Verschenkens und entließ alle mit dem Segen. Beim Martinsumzug erleuchteten die Kinder mit ihren selbstgebastelten bunten Laternen das Dorf hinunter in den Kurpark, begleitet durch die Musikgruppe „Gaudiblech“. Dort erwarteten alle gespannt Sankt Martin auf dem Pferd, der ohne zu Zögern seinen Mantel mit dem Bettler teilte. Großen Anklang bei den Kindern fand das diesjährige Martinsgebäck in Form eines Sterns. Der einsetzende Regen unterbrach leider bald das gemütliche Beisammensein bei Punsch, Gebäck und belegten Semmeln, nichtsdestotrotz war das Martinsfest für Alle ein schönes Ereignis. Ein herzliches Vergelt's Gott allen Mitwirkenden und Helfern sowie allen Spendern!



Foto: M. Jonas-Klemm

### „Move it“-Box für den Kindergarten

Der Vorsitzende der Gebietsverkehrswacht Bogen, MdB Alois Rainer, besuchte mit Bürgermeister Anton Piermeier, stellvertretenden Bürgermeister Andreas Aichinger, beide auch Mitglied in der Vorstandschaft der Gebietsverkehrswacht, und der Moderatorin „Kinder im Straßenverkehr“ Ursula Fendl den Kindergarten in Sankt Englmar. Mit im Gepäck hatten sie eine „Move it“-Box der Verkehrswacht im Wert von 300 Euro, die sie an die Kindergartenleiterin Christiane Feldmeier übergaben. Christiane Feldmeier zeigte sich sehr erfreut über die Box, die sie gerne bei ihrer Arbeit mit den Kindern einsetzen wird. Bewegung, Motorik und Sensorik sind wichtige Voraussetzungen für die Teilnahme am Straßenverkehr. Mit der entsprechenden Förderung könne man nicht früh genug beginnen, um auch

später die Kinder auf eine sichere Teilnahme am Straßenverkehr vorzubereiten. Die „Move it“-Box, die von der Deutschen Verkehrswacht herausgegeben wird, beinhaltet in dieser Intention eine Vielzahl von Materialien zur Bewegungsförderung und Sinnesschulung, sowie ein Handbuch mit vielen Anregungen. Bewegungsspiele fördern nicht nur die Bewegungssicherheit, sondern wirken sich auch positiv auf sozialen Zusammenhalt und emotionale Entwicklung aus. Dazu will auch die Gebietsverkehrswacht Bogen beitragen.



Foto: Ursula Fendl

## Schule

### Gesundheitswoche in der Grundschule

Viele neue Eindrücke, wie z. B., dass das Thema Gesundheit und Nachhaltigkeit miteinander vernetzt sind, durften die Schüler und Schülerinnen der Grundschule Sankt Englmar in ihrer traditionellen Projektwoche gewinnen. So ist Sankt Englmar erst kürzlich als „Fairtrade“ Gemeinde ausgezeichnet worden und auch die Grundschüler und ihre Lehrkräfte leisteten ihren Beitrag. So war das Lernjahr 2 mit ihrer Lehrkraft Frau Mark bei der ortsansässigen Bäckerei Edenhofer eingeladen, die Backstube zu besichtigen und das Bäckerhandwerk mit vielen Sinnen kennenzulernen. Viel Staunen gab es, als die Kinder erfuhren, wann ein Bäcker zu arbeiten beginnt und dass nur mehr in ganz wenigen Dörfern das Brot vor Ort gebacken wird. Auch das gesunde Pausenfrühstück stand unter dem Motto „Pauseleckereien aus Sankt Englmar“ mit Obst, Gemüse, Brot, Butter, Milch, Marmeladen, Honig und „Deftigem“ aus der Region.

Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Massage · Krankengymnastik

Kirchplatz 4 · 94379 Sankt Englmar

Tel. 0151 - 50847795 · Termine nach Vereinbarung



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 7.30-19 Uhr  
Sa 7.30-16 Uhr

**AKTIV-MARKT Robert Bugl**

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckereien Edenhofer und Dietl  
Fleisch- und Wurstwaren sowie Brotzeiten der Firma „delikatESSen“

**IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT**

(am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 099 65/80080

Die kleinen Feinschmecker durften schon bei der Zubereitung der Speisen tatkräftig unterstützen. Es wurde geschnippelt, gerührt, geschmiert und natürlich auch gleich probiert. Es war eine Freude, zu sehen, wie es den Kindern schmeckte, die unter den Augen der Mitschüler auch beim Probieren von Unbekanntem viel experimentierfreudiger waren als am heimischen Frühstückstisch.

Die Mitglieder des Elternbeirats, die für die Zubereitung des gesunden Pausenfrühstücks verantwortlich waren, haben darauf geachtet, vor allem regionale Lebensmittel und nach Möglichkeit in Bioqualität zu verwenden. Ein Anliegen war es auch, bei den zugekauften Waren ganz im Sinne der Fairtrade Gemeinde Sankt Englmar auf eine Herkunft aus fairem Handel zu achten und auch die Kinder für diese Thematik zu sensibilisieren. Stolz ist man natürlich darauf, dass der größte Teil des Speisenangebots direkt vor Ort produziert wurde, was teilweise auch schon am Namen zu erkennen war. Neben dem Pröllerlaib aus der Bäckerei Edenhofer gab es Milch und Eier vom Bindlhof, selbstgerührte Butter, Honig vom örtlichen Imker und Apfelsaft von den Streuobstwiesen im Englmarer Kurpark.

Am Tag der Ruhe und Entspannung wurden unter der Leitung von Frau Refke und Frau Danner-Schedlbauer Kräuter und ihre Wirkung erkundet und auch kindgerechte Entspannungsübungen mit Einblicken in die progressive Muskelentspannungsübungen und Kinderyoga (Frau Probst) durften nicht fehlen. Sportlich konnten die Kinder in einem großen Gerätedschungel, geplant und aufgebaut vom Lernjahr 3 und ihrer Lehrkraft StR Christian Auer, Fitness und Koordination stärken. Auch der örtliche Fußballverein warb mit einem Schnuppertraining unter Leitung des Jugendtrainers Edwin Schötz in allen Klassen für seine Sportart. Als Teil des Schulprofils wird in Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen und mit Hilfe des neuen und engagierten Elternbeirates unter der Leitung von Melanie Karl und Astrid Piermeier das gesamte Schuljahr versucht, bei den Aktionen im Jahreskreis der Grundschule, der Grundsatz der Nachhaltigkeit und das „Fairtrade“ Siegel kindgerecht umzusetzen, so die Schulleiterin Tanja Danner-Schedlbauer.



Bei der Vorbereitung zum gesunden Frühstück

Foto: Astrid Piermeier

## „Gstanzlsingkurs für Kinder“

Mit Dirndl und Lederhose trotz herbstlicher Temperaturen sind die Englmarer Grundschüler der Klasse 2 und 3 in die Schule gekommen, um den Gstanzlsänger „Bäff“ (Piendl Josef) gebührend zu begrüßen. Der weit über die Grenzen der Oberpfalz und Niederbayern hinaus bekannte Künstler hatte sich bereit erklärt, einen „Gstanzlsingkurs für Kinder“ abzuhalten. Der erste Bürgermeister Anton Piermeier und der zweite Bürgermeister Andreas Aichinger, selbst bekannter Gstanzlsänger, hatten die Patenschaft für das Musik- und Dialektprojekt der Grundschule übernommen. Gleich zu Beginn wurden die kleinen „Nachwuchstalente“ von Josef Piendl auf der Steirischen hereingespielt. Es folgten verschiedene Gstanzlmelodien und auch ein paar Begrüßungsgstanzl, so dass das Eis gleich gebrochen war. Neben der Geschichte und Bedeutung der Gstanzl im bayerischen Raum, Vorbildern wie Roider Jackl und persönlichen Erlebnissen aus seiner Kindheit, gab „Bäff“ den Kindern einen Einblick in die verschiedenen Arten von Gstanzl. Kurzweilig sang er wirklich jedem Kind „sein Gstanzl“. Dabei wurde gelacht, bis sich die Schulstühle bogen. Lehrkräfte, Bürgermeister . . . alle mussten herhalten und auch Hausaufgabenfrei wurde „ersungen“! Auch die rumänischen, ukrainischen und ungarischen Kinder konnten so manches einfache und langsam gesungene Gstanzl schon verstehen und kräftig mitlachen. Große Spontanität zeigte „Bäff“ bei der Stichpunkttrunde. Während ein Stichwort genannt wurde, sang der Musiker kurz darauf ein passendes Gstanzl. Spätestens hier wurde Kindern und auch Lehrkräften klar, welches große Können das traditionelle „Gstanzlsinga“ hat. Als krönenden Abschluss durften die Kinder selbst Gstanzl dichten und mit Hilfe von „Bäff“ vortragen. Am Ende wollte natürlich jeder von „Bäff“ - wie es sich für einen bayerischen Star gehört - seine persönlich signierte Autogrammkarte erhalten. Die Schulleiterin und Musiklehrkraft Tanja Danner-Schedlbauer dankte „Bäff“ sehr herzlich, dass er die Projektwoche zu Mundart und Dialekt im Rahmen des Musikunterrichts mit so viel Herzblut und Engagement für die Kinder abrundete. Zu Guter Letzt sang der Künstler selbst noch ein letztes Gstanzl darauf, dass er hoffe, dass aus dem Kreis der Englmarer Kinder bald noch ein weiterer Gstanzlsänger mit ihm und Aichinger Andreas auf der Bühne singen könne! Wir werden es hören . . .



Foto: M. Reichhardt

# Veranstaltungen 2024

## Januar

- 01.01. Neujahrskonzert  
01.01. Theater  
05.01. Theater  
06.01. Theater  
06.01. Christbaumversteigerung Bergschützen Maibrunn  
12.01. Theater  
12.01. bis  
14.01. Kinder- und Jugendcamp Bayerwaldverein  
13.01. Faschingsveranstaltung EC Hirschenstein  
14.01. Englmaritag  
16.01. Versammlung wg. Freilichtspiel  
20.01. Faschingsball FFW Sankt Englmar (statt 27.01.)  
23.01. Abschluss Flurbereinigung

## Februar

- 02.02. Faschingsball FFW Rettenbach (statt 19.01.)  
03.02. Sportlerball  
10.02. Faschingsball Stopselclub  
11.02. Kinderfasching (statt 04.02.)  
13.02. Nostalgie-Schirennen

- 17.02. Tagesskifahrt KLJB  
20.02. Versammlung Förderverein  
23.02. JU/CSU Starkbierfest

## März

- 09.03. Preisschafkopfen EC Hirschenstein  
16.03. JHV Heimat- und Volkstrachtenverein  
16.03. Gauversammlung Schützen  
17.03. JHV Bayerwaldverein  
22.03. Bürgerversammlung  
23.03. JHV Schützenverein Bayerwald  
24.03. Palmbuschweihe im Kurpark, Gottesdienst Pfarrkirche  
31.03. Ostereiersuchen für Kleinkinder bis 6 Jahre im Kurpark mit Konzert im Kurpark

## April

- 09.04. JHV CSU  
18.04. bis  
21.04. 72-Std.-Aktion  
24.04. Tourismus Versammlung

- 26.04. JHV WSV (statt 19.04.)  
30.04. Maibaumaufstellen Stopselclub in Glashütt

## Mai

- 01.05. Handwerkerjahrtag mit Maibaumaufstellen  
01.05. Maibaumaufstellen FFW Rettenbach  
01.05. Maibaumaufstellen Bergschützen Maibrunn  
04.05. Ehrenabend FFW Sankt Englmar

- 18.05. bis  
20.05. Englmarifest  
19.05. Englmarisingen  
20.05. Englmarisuchen  
25.05. Wallfahrt Festspielgemeinschaft  
30.05. Bildersuchfahrt JU

## Juni

- 15.06. Sonnwendfeier Handwerkerverein  
28.06. bis  
30.06. Dorfmeisterschaft EC Hirschenstein

## Juli

- 06.07. BMW Sommersporttag  
14.07. Bischof in Sankt Englmar  
20.07. Kultur in der Natur Festspielgemeinschaft

25.07. Sommerparty Heimat- und Volkstrachtenverein

27.07. Hoffest FFW Klinglbach

### **August**

01.08. Ersatztermin Sommerparty Heimat- und Volkstrachtenverein

08.08. Dorfabend FFW Sankt Englmar

14.08. Volksfestfahrt KLJB

15.08. Gartenfest FFW Rettenbach

18.08. Gartenfest KVSK

### **September**

22.09. Kirchweih mit Markt

28.09. JHV KLJB

### **Oktober**

03.10. Wanderung Stopselclub

04.10. PreisgrasoberIn FFW Klinglbach

12.10. JHV FFW Klinglbach

12.10. JHV Stopselclub

12.10. Maibaumumlegen Handwerkerverein

19.10. bis

20.10. FFW Sankt Englmar Vereinsausflug (eventuell Freitag – Sonntag)

26.10. JHV FFW Sankt Englmar

31.10. PreisgrasoberIn Stopselclub

### **November**

07.11. JHV Festspielgemeinschaft

08.11. JHV Sportivo

09.11. KLBJ Party

15.11. PreisgrasoberIn WSV

16.11. FFW Rettenbach

17.11. JHV KVSK

17.11. Volkstrauertag

### **Dezember**

07.12. Christbaumversteigerung FFW Klinglbach

14.12. Weihnachtsfeier Stopselclub

15.12. Adventsingen

21.12. Seniorenadvent Heimat- und Volkstrachtenverein

26.12. Christbaumversteigerung FFW Sankt Englmar

28.12. Rauhacht

28.12. Rauhacht After-Show-Party

Elektro · Erneuerbare Energie · Blitzschutz  
Ingenieurbüro · Sicherheitstechnik  
Heizung · Lüftung · Sanitär



**schmelmer**  
e-norm vielseitig

Werner Schmelmer GmbH & Co. KG  
Bogener Str. 11 · 94379 Sankt Englmar  
Tel 09965 8408-0 · www.w-schmelmer.de

## Vereinsnachrichten

### WSV Sankt Englmar – Spieltermine Dezember 2023

HERREN

Winterpause

JUGEND

Winterpause



### WSV Sankt Englmar SKIGYMNASTIK & SKIFAHREN

#### Skigymnastik

Jeden Donnerstag

Wann: - Kinder von 17:15 Uhr-18:15 Uhr

Erwachsene von 18:30 Uhr-19:30 Uhr

Wo: Turnhalle St. Englmar

Trainer: Klaus Feldbauer

#### Skifahren

Sobald die Schneeverhältnisse es zulassen ist auch wieder ein Skitraining geplant. Weiter Infos dazu gibt's in der nächsten Ausgabe.

### Freiwillige Feuerwehr Klinglbach

#### Christbaumversteigerung

Die FF Klinglbach lädt Euch recht herzlich zur alljährlichen Christbaumversteigerung ein! Diese findet am **Samstag, den 2. Dezember um 19.30 Uhr beim Kramerwirt in Grün statt.**

Für musikalische Unterhaltung wird wieder bestens gesorgt!

Auf Euer Kommen freuen sich die FF Klinglbach,

sowie die Gastwirtsfamilie Edbauer mit Belegschaft!

### Heimat- und Volkstrachtenverein

Der Waldadvent des Heimat- und Volkstrachtenverein findet am **3. Dezember 2023** bei der Leonhardikapelle statt.

**Beginn 17.00 Uhr** mit Festspielchor Neukirchen!

### Der Heimat- und Volkstrachtenverein e.V. und die Gemeinde Sankt Englmar laden ein zum 38. Seniorennachmittag

am **Samstag, 16. Dezember 2023** um 13.00 Uhr im Gasthaus Bayerwald (Saal).

Für frohe und besinnliche Stunden sorgen die Mitglieder des Trachtenvereins.

### Stopselclub

Der Stopselclub bietet auch in diesem Jahr wieder einen **Nikolaus mit Krampus auf Bestellung** an.

**Anmeldung** bitte bis 04.12.2023 ab 17 Uhr unter Tel. 09965/1421

Der Stopselclub Sankt Englmar lädt seine Mitglieder zur

### Weihnachtsfeier

am **Samstag, 16.12.2022 um 19:00 Uhr** in das Waldcafé Glashütt ein.

Das wird ein Jahresausklang mit kleinem Programm, stilvoller Musik, Weihnachtsliedern und Geschichten zum Advent. Wichteln ist angesagt: Ein Jeder möge ein kleines Präsent mitbringen. Und Plätzerl sind auch gefragt, denn selbst gebackene Spezialitäten sind immer sehr lecker. Die Bewirtung kommt wie immer von Sandra und ihrem Team



Deine Ausbildung bei der Bayerischen Polizei  
www.mit-sicherheit-anders.de



# Theater 2024– Theatergruppe Sankt Englmar e. V.

## „Hollywood in Hollerbach“

Komödie in drei Akten von Toni Lauerer

### Aufführungstermine:

<b>Mo.,</b>	<b>01.01. 2024</b>
<b>Fr.,</b>	<b>05.01. 2024</b>
<b>Sa.,</b>	<b>06.01. 2024</b>
<b>Fr.,</b>	<b>12.01. 2024</b>

**Einlass/ Beginn:** 19.00 Uhr/ 20.00 Uhr

**Spielort:** Gasthaus Bayerwald, Familie Schötz

**Kartenvorverkauf:** Ab Freitag, 15.12.2023, Tourist Info Sankt Englmar, für jede Vorstellung gibt es Karten auch an der Abendkasse.

**Preis pro Karte:** Erwachsene: VVK 8 € / AK 9 €  
Kinder bis 14 Jahre: VVK 6 € / AK 7 €

### Zum Inhalt:

Im verschlafenen Hollerbach lebt man in beschaulichem Miteinander, man hilft sich und keiner fühlt sich als etwas Besseres als sein Nachbar. Doch mit der Idylle ist es vorbei, als bekannt wird, dass Sepp, der Sohn von Landwirt von Sepp Dimpfl, auf die Filmhochschule in München geht und Regisseur werden will. Schon bald zerreißt man sich das Maul – natürlich hinter vorgehaltener Hand, man will keinen Streit mit Liesl, Sepps Mutter, die mächtig stolz auf ihren „Josef“ ist. Als „Josef“ davon erfährt, plant er unter

Mitwirkung seiner Studienkollegin Franzi, das Dorf, allen voran die tratschenden Weiber so richtig aufs Korn zu nehmen. Er gibt vor, als Diplomarbeit einen Film über Hollerbach zu drehen und es dauert nicht lange, da schmeicheln ihm die Damen und drängen sich danach, eine Rolle zu ergattern.

Aber schon das Casting ist eine einzige Katastrophe . . .

### Die Mitwirkenden:

<b>Michael Mader:</b>	Josef von Hollerbach, Jungregisseur, hieß früher Sepp Dimpfl
<b>Lena Dietl:</b>	Franzi, dessen österreichische Studienkollegin
<b>Andi Aichinger:</b>	Sepp Dimpfl, Josefs Vater
<b>Daniela Wittmann:</b>	Liesl, Josefs stolze Mutter
<b>Katharina Reiner:</b>	Vroni, Liesls neidische Freundin
<b>Kristina Romig:</b>	Moni, Liesls noch neidischere Freundin
<b>Elias Steinkirchner:</b>	Kraut, Josefs Jugendfreund
<b>Florian Six:</b>	Rudi, Nachbar
<b>Veronika Mader:</b>	Rosi, dessen Frau
<b>Franzi Bindl:</b>	Lisa, hübsche Tochter von Rudi und Rosi
<b>Lukas Troiber:</b>	Kare, Postbote ohne Schauspieltalent
<b>Alle gemeinsam:</b>	Souffleure
<b>Alle gemeinsam:</b>	Bühnenbild
<b>Susanne Wirl:</b>	Maske
<b>Andi Aichinger:</b>	Spielleitung

Vergnügliche Momente wünschen Ihnen die Theatergruppe Sankt Englmar e.V. und Familie Schötz!

## Kath. Landjugend Sankt Englmar

### Punschausschank an Weihnachten

Die Landjugend schenkt am 24.12. sowohl nach der Kinderandacht als auch nach der Christmette Glühwein und Kinderpunsch vor der Marienkapelle aus. Für festliche und weihnachtliche Atmosphäre sorgt nach der Christmette Blasmusik. Der Erlös wird wieder an die Schützen-Hilfe gespendet.

### Rauhnacht-Aftershow-Party

Am 28.12. veranstaltet die Landjugend zum fünften Mal

eine Rauhnacht-Aftershow-Party mit Longdrinks und Bier. Schaut's vorbei und tragt die gigantische Stimmung vom Dorfplatz direkt weiter in den Waidlersaal!

Beginn 22 Uhr, Ende 3 Uhr, Eintritt 2 €, Einlass ausschließlich ab 18 Jahren

### Vorankündigung Skifahrt nach Schladming

Am Samstag, den 17.02.2024 fährt die KLJB Sankt Englmar mit einem Bus nach Schladming. Abfahrt ist um 7 Uhr am Jugendheim. Weitere Informationen kommen zu einem späteren Zeitpunkt.

## Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar e. V.

### Christbaumversteigerung

Am **Dienstag, 26. Dezember 2023** findet die traditionelle Christbaumversteigerung der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Englmar e. V. im Gasthaus Bayerwald (Saal) statt.

Beginn: 19.30 Uhr, Einlass: ab 18.30 Uhr, Eintritt frei.

+ Verlosung mit tollen Preisen +

+ für musikalische Unterhaltung ist gesorgt +

Auf Ihr Kommen freuen sich die FF Sankt Englmar e. V. sowie die Gastwirtsfamilie Schötz mit Belegschaft!

### Rauhnacht des WSV Sankt Englmar

Die Rauhnacht findet am **Donnerstag, 28. Dezember 2023** auf dem Kirchplatz statt. Beginn der 26. Rauhnacht ist um 17 Uhr. Das Team vom und um den WSV Sankt Englmar setzt alles daran, dass die Veranstaltung wieder ein voller Erfolg wird. Vor dem großen Höhepunkt um ca. 20.15 Uhr von Luzier, Bluadigem Dammerl, Haberngoaß, Drud, Hexen und Rauhwuggal ist bereits ab 18 Uhr einiges an Programm geboten. Eine neue Feuer- und Lichtshow wird den Besuchern einheizen und auch die Wolfausläser sind wieder zu Besuch im Bergdorf. Auch die Mini- und Midi-Rauhwuggel zeigen ihre tollen Outfits und Masken. Die Veranstaltung wird wieder von Andi Aichinger moderiert und DJ Schinken bringt das Bergdorf zum Beben. An der Schneebar gibt es kalte und heiße Getränke für jeden Geschmack und natürlich muss auch keiner hungrig bleiben. An den verschiedensten Ständen gibts Rauhnachtswürschtl, Leberkäse, Gulaschsuppe, Ofenkartoffeln und vieles mehr. Der WSV heißt alle Einheimischen und Feriengäste herzlich willkommen.



## Englmarer Rauhnacht

ab 17.00 Uhr am Kirchplatz  
Riesen-Schneebar . Rauhnachtsschmankerl  
Feuershow . Wolfausläuter . (Mini- und Midi-)Rauhwuggel

ca. 20:15 Uhr: Auftritt der Rauhwuggel und Hexen

**28. DEZEMBER 2023**  
**KIRCHPLATZ SANKT ENGLMAR**

Veranstalter: WSV Sankt Englmar, Gemeinde Sankt Englmar

## Liebe fleißige Helfer!

Am **Vortag, 27. Dezember**, werden ab 15:30 Uhr **Bühne und Schneebar auf dem Kirchplatz aufgebaut.**

**Für jeden WSV'ler ein Pflichttermin, freiwillige Helfer sind gerne gesehen. Bitte Schneeschaukel mitbringen!**

### Hinweis an die Bevölkerung zum Aufbau der Rauhnacht

Die Anlieger werden jetzt schon um Verständnis gebeten, dass der Ortskern bereits ab 27. Dezember ganztags für die umfangreichen Aufbauarbeiten konsequent abgesperrt werden muss. Dies gilt auch für den Abbau am 29. Dezember bis Mittag.

### Straßensperrungen während der Rauhnacht:

Am 28.12.2022 sind folgende Straßen und Plätze von 16 Uhr bis 23 Uhr für den Verkehr gesperrt (Ausnahme nur für Ordnungs- und Rettungsdienst):

- Kirchplatz (bereits ab 27. ganztags und bis einschließlich 29.12. mittags)
- Bayerweg ab Dialyse und ab Tankstelle Weindl in Richtung Ortsmitte
- Pfarrhofweg ab Xperium in Richtung Rathausstraße
- Rathausstraße ab Rathaus in Richtung Kirchplatz

In dieser Zeit sind auch Fahrten für Anlieger nicht möglich! Wir bitten um Beachtung!

## Bayer. Wald-Verein Sankt Englmar e. V.

### Hüttenwochenende für Kinder und Jugendliche

Von 12. bis 14. Januar 2024 veranstaltet die Deutsche Wanderjugend im Wanderverband Bayern in Zusammenarbeit mit dem Bayer. Wald-Verein St. Englmar e.V. ein Hüttenwochenende für Kinder und Jugendliche von 6 bis 13 Jahren.

### Beschreibung:

In der Nähe von Rettenbach steht eine einsame Berg- hütte mit langer Geschichte und Tradition. Oft präsentiert



sich die Hütte im Winter tief verschneit und schmiegt sich am Ende einer Bergwaldwiese an den Waldrand. Gerade weil sie ohne elektrischen Strom und Heizungsanlage betrieben wird, ergibt sich eine nostalgische und abenteuerliche Stimmung. Ein Holzofen erhitzt in der der Küche die Speisen und in der gemütlichen Stube erwärmt ein Kachelofen die Hüttenbewohner. Die obere Etage bietet mit ihren Etagenbetten 15 Personen Platz zum Schlafen.

In den Wäldern rund um die Hütte lernen die Kinder und Jugendlichen, wie man sich verhält, sollte man sich eines Tages im Wald verirren und nicht mehr nach Hause finden. Sie lernen, wie man vor einer Winterwanderung den Rucksack packt und wie man sich auf eine Übernachtung im Wald vorbereitet. Sie lernen Feuer zu machen und Trinkwasser zuzubereiten.

Vollgepackt mit Erfahrungen und neuem überlebenswichtigen Wissen geht es dann zurück zur Hütte. Dort können und sollen die Kinder ihr „Kind-Sein“ ausleben und im

## Pfarrei Sankt Englmar

### Gottesdienste im Dezember

#### Roratgottesdienste bei Kerzenschein

**St. Englmar:** 05. Dezember, 12. Dezember und 19. Dezember jeweils um 19.00 Uhr; 20. Dezember Kinderrorate um 17.30 Uhr.

**Rettenbach:** 07. Dezember um 19.00 Uhr

**Klinglbach:** 21. Dezember um 19.00 Uhr



#### Senioren-gottesdienst

Freitag, 01. Dezember um 14.30 Uhr

#### Waldadvent

Sonntag, 03.12. um 17.00 Uhr Waldadvent mit dem Festspielchor Neukirchen bei der Leonhardikapelle.

#### Gottesdienste besonders für Familien mit Kindern

- Sonntag, 03. Dezember 10.30 Uhr Familiengottesdienst (Pfarrkirche)
- Mittwoch, 20.12. um 17.30 Uhr Kinderrorate (Pfarrkirche)
- Heiliger Abend: 24. Dezember 16.00 Uhr Kinderchristfeier (Pfarrkirche)

#### Gottesdienste zu Weihnachten

**24. Dezember – Heilig Abend – (10.30 Uhr kein Gottesdienst)**

- 16.00 Uhr Kinderchristfeier in der Pfarrkirche
- 22.00 Uhr Christmette in der Pfarrkirche

**25. Dezember – Weihnachten –**

- 10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der Pfarrkirche

**26. Dezember – 2. Weihnachtsfeiertag –**

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

**31. Dezember – Jahresschluss – (10.30 Uhr kein Gottesdienst)**

- 16.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

#### Einladung an die Gäste zu den Weihnachtsgottesdiensten

In unserer Pfarrkirche liegen ab Anfang Dezember wieder die Einladungen mit den Weihnachtsgottesdiensten von Heilig Abend bis zum Patrozinium auf.

Eine große Bitte an alle Vermieter und bei Vermietern Beschäftigte: Bitte händigen Sie diese Einladung allen interessierten Gästen aus. Vergelt's Gott!

#### Friedenslicht von Betlehem

Das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte in Betlehem dient als Zeichen, dass durch Christi Geburt in unsere Welt das Licht und der Friede gekommen sind.

In diesem Sinne können wir dieses Friedenslicht auch an Nachbarn und Freunde weitergeben, vielleicht gerade auch an diejenigen, mit denen wir uns schwer tun. So können auch wir Frieden, Licht und Wärme verbreiten.

Das Friedenslicht von Betlehem steht für Sie ab dem 3. Adventssonntag im Taufbecken bereit.

#### Sternsingeraktion 2024

Soweit es möglich ist, werden in den ersten Tagen des neuen Jahres 2024 wieder die Ministranten von St. Englmar als Sternsinger den Segen des neugeborenen Gottessohnes zu Ihnen nach Hause bringen. Bei dieser Aktion wird auch für

Schnee toben, bevor es darum geht, die Öfen anzuzünden und das Essen zuzubereiten. Auf dem Speiseplan stehen Nudeln mit Tomatensoße, Backerbsensuppe und so manche Lieblingspeise von Kindern. Natürlich dürfen Süßigkeiten am Ende eines so ereignisreichen Tages nicht fehlen. Der Abend wird mit Spiel und Spaß sein Ende finden und die Kinder können selig und umgeben von bester frischer Waldluft in ihren Betten von den erlebten Abenteuern träumen.

Am Morgen gibt es ein ausgewogenes Frühstück mit Müsli, Nutella-Brot und Obst sowie Tee und Fruchtsäften. Am letzten Tag werden die Zimmer aufgeräumt und die Hütte wird in Ordnung gebracht, damit die nächsten Besucher\*innen auch Freude an ihr haben. Die Rückwanderung führt die Gruppe nach Rettenbach zum Sammelpunkt.

**Die Teilnahmegebühr beträgt für Mitglieder des Bayer. Wald-Verein St. Englmar e.V. 20,- €, für Nichtmitglieder 30,- €. Darin enthalten sind Unterkunft, Programm und Verpflegung.**

**Anmeldung bitte bis 29.12.2023 bei Guido Haimerl (0175-2090910) oder auf der Homepage der Deutschen Wanderjugend (www.wanderjugend-bayern.de).**

### Festspielgemeinschaft Sankt Englmar

#### Freilichtspiel „Englmar“ 2025

Um das Jahr 1100 lebte in den Wäldern um Sankt Englmar ein Einsiedler. Er war bei der Bevölkerung geachtet und beliebt und viele holten sich Rat von diesem Eremiten.

Um den 14. Januar 1100 erschlug ihn aus Neid auf seine Beliebtheit ein Kamerad und begrub ihn unter Reisig und Schnee.

Als ein Wanderpriester die sterblichen Überreste fand, bestattete er diese und lies eine steinerne Kirche erbauen, in der noch immer die Gebeine des Englmar aufbewahrt werden.

Der Autor und Regisseur Alois Winter hat ein Freilichtspiel über das Leben und Sterben des Englmar verfasst und 2008 zusammen mit der Festspielgemeinschaft auf die Bühne gebracht.

Die Überlegung, dieses Stück wiederaufzuführen, besteht schon seit längerer Zeit.

2025 begeht die Gemeinde Sankt Englmar das 925-jährige Jubiläum im Gedenken an den Ortspatron. Dies haben wir nun zum Anlass genommen die Aufführungen in diesem Jahr zu planen.

In einem Gespräch mit den Bürgermeister Anton Piermeier und Andreas Aichinger wurde die volle Unterstützung von Seiten der Gemeinde zugesagt. Auch Pater Simeon unterstützt die Initiative.

Allen Beteiligten war es wichtig, dass es ein „Gemeinschaftsprojekt“ werden soll. Es soll etwas Besonderes werden, auf das wir alle stolz sein können.

Gemeinschaftsprojekt soll heißen, dass wir für dieses Projekt Eure Unterstützung als Schauspieler, Helfer für den Bühnenaufbau usw. brauchen.

**Am Dienstag, den 16. Januar findet um 19.30 Uhr im Jugendheim (ehem. Feuerwehrhaus) ein Infoabend statt zu dem wir euch sehr herzlich einladen!**

Seid dabei – wir freuen uns auf euch!

Bei Fragen wendet euch bitte an Herbert Nemansky (Präsident FSG) 0160-97715624 und Stefan Edenhofer 0163-6003198.



# Veranstaltungen in St. Englmar

## Jeden Dienstag, 14:30 Uhr

**WALDBADEN** in Rettenbach. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Es ist das bewusste Verweilen im Wald mit dem Zweck, sich zu erholen und die eigene Gesundheit zu stärken. Genießen Sie mit allen Sinnen die Natur des Waldes und die Bewegung darin. Und atmen Sie tief und bewusst die frische Waldluft mit ihren heilenden Terpenen ein. Waldluft hat bis zu 90 % weniger Staubteilchen als Stadtluft. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. Teilnehmer: mind. 4 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren Treffpunkt: um 14:15 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelmerhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu trinken, Zeckenschutz (wird auch vom Kursleiter bereitgestellt). Voraussetzungen: Zurückgelegt werden in 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: alles, was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

## Freitag, 01.12.2023

**14:30 Uhr Seniorengottesdienst** in der Pfarrkirche.

**15:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Samstag, 02.12.2023 und Sonntag, 03.12.2023

**12:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Samstag, 02.12.2023

**19:30 Uhr Traditionelle Christbaumversteigerung** der Freiwilligen Feuerwehr Klinglbach im Gasthaus Kramerwirt in Grün. Versteigerung mit tollen Preisen - für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.

## Sonntag, 03.12.2023

**10:30 Uhr Familiengottesdienst** in der Pfarrkirche.

**17:00 Uhr Waldadvent** des Heimat- und Volkstrachtenverein bei der **Leonhardikapelle**. Musikalische Gestaltung Festspielchor Neukirchen.

## Dienstag, 05.12.2023

**19:00 Uhr Roratagottesdienst** bei Kerzenschein in der Pfarrkirche.

## Donnerstag, 07.12.2023

**19:00 Uhr Roratagottesdienst** bei Kerzenschein in der Filialkirche Rettenbach.

## Freitag, 08.12.2023

**15:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Samstag, 09.12.2023 und Sonntag, 10.12.2023

**12:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Dienstag, 12.12.2023

**19:00 Uhr Roratagottesdienst** bei Kerzenschein in der Pfarrkirche.

# Veranstaltungen in St. Englmar

## Donnerstag, 14.12.2023

**15:30 Uhr Kinderclowntheater mit Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“.** Vorweihnachtliches Kinderclowntheater „Der Christbaum“ mit Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“. Veranstalterin, Idee und Umsetzung: Claudia Zemke-Haimerl, Narralog - Clownerie und Comedy. **Veranstaltungsort: Kleines Theater** Sankt Englmar, Kirchplatz 6, Eingang Brauhausstraße. Beginn: 15.30 Uhr. Eintritt: 5,00 €. Programminformationen unter: [www.narralog.de](http://www.narralog.de)

## Freitag, 15.12.2023

**15:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Samstag, 16.12.2023 und Sonntag, 17.12.2023

**12:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Dienstag, 19.12.2023

**19:00 Uhr Rorategottesdienst** bei Kerzenschein in der Pfarrkirche.

## Mittwoch, 20.12.2023

**17:30 Uhr Kinderrate** in der Pfarrkirche.

**Romantische Fackel-Nachtwanderung** durch die verschneite Winterlandschaft von Sankt Englmar mit **Besuch einer Schneebur**. **Anmeldung und Vorab-Bezahlung** erforderlich bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Info, Tel. 09965-840320. **Treffpunkt um 19:15 Uhr:** an der Tourist-Information mit dem Wanderführer. Programm: ca. 1 Stunde Wanderung, 1 Getränk (mit oder ohne "Schuss") an der Schneebur, ca. 30 Minuten Wanderung zum Ausgangspunkt. Beteiligung auf eigene Gefahr. Mindestteilnehmer: 10 Personen / max. 30 Personen. **Kosten:** € 5,00 Erwachsene (inkl. Führung, Fackel und Getränk), Kinder ohne Fackel € 2,50 (inkl. Führung und Getränk).

## Donnerstag, 21.12.2023

**15:30 Uhr Kinderclowntheater mit Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“.** Vorweihnachtliches Kinderclowntheater „Der Christbaum“ mit Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“. Veranstalterin, Idee und Umsetzung: Claudia Zemke-Haimerl, Narralog - Clownerie und Comedy. **Veranstaltungsort: Kleines Theater** Sankt Englmar, Kirchplatz 6, Eingang Brauhausstraße. Beginn: 15.30 Uhr, Einlass: 15.00 Uhr. Kartenreservierung: 0176 61207998. Eintritt: 5,00 €. Programminformationen unter: [www.narralog.de](http://www.narralog.de)

**19:00 Uhr Rorategottesdienst** bei Kerzenschein in der Filialkirche Klinglbach.

## Freitag, 22.12.2023

**15:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Samstag, 23.12.2023

**12:00 Uhr Großer Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges **Unterhaltungsprogramm** für Groß und Klein. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.

## Sonntag, 24.12.2023

**16:00 Uhr Kinderandacht** in der Pfarrkirche.

**22:00 Uhr Kath. Christmette** in der Pfarrkirche.

## Punschausschank an Weihnachten

Die Landjugend schenkt am 24.12. sowohl nach der Kinderandacht als auch nach der Christmette Glühwein und Kinderpunsch vor der Marienkapelle aus. Für festliche und weihnachtliche Atmosphäre sorgt nach der Christmette Blasmusik. Der Erlös wird wieder an die Schützen-Hilfe gespendet.

## Montag, 25.12.2023

**10:30 Uhr Weihnachtsgottesdienst** in der Pfarrkirche Sankt Englmar.

# Veranstaltungen in St. Englmar

**Dienstag, 26.12.2023**

**10:30 Uhr Gottesdienst** in der Pfarrkirche Sankt Englmar.

**19:30 Uhr Traditionelle Christbaumversteigerung** der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Englmar im Gasthaus Bayerwald (Saal). Eintritt frei. Verlosung mit tollen Preisen - für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Einlass ab 18.30 Uhr. Auf Ihr Kommen freuen sich die FF Sankt Englmar sowie die Gastwirtsfamilie Schötz mit Belegschaft!

**Mittwoch, 27.12.2023**

**19:15 Uhr Romantische Fackel-Nachtwanderung** durch die verschneite Winterlandschaft von Sankt Englmar mit **Besuch einer Schneebär. Anmeldung und Vorab-Bezahlung** erforderlich bis **Dienstag (26.12.), 11 Uhr** in der Tourist-Info, Tel. 09965-840320. **Treffpunkt um 19:15 Uhr:** an der Tourist-Information mit dem Wanderführer. Programm: ca. 1 Stunde Wanderung, 1 Getränk (mit oder ohne "Schuss") an der Schneebär, ca. 30 Minuten Wanderung zum Ausgangspunkt. Beteiligung auf eigene Gefahr. Mindestteilnehmer: 10 Personen / max. 30 Personen. **Kosten:** € 5,00 Erwachsene (inkl. Führung, Fackel und Getränk), Kinder ohne Fackel € 2,50 (inkl. Führung und Getränk).

**Mittwoch, 27.12.2023 bis Samstag, 30.12.2023**

**12:00 Uhr Romantischer Wintermarkt:** Zu Weihnachten verwandelt sich der Waldwipfelweg in Maibrunn mit seinen Erlebnisangeboten und dem einzigartigen Haus am Kopf in ein **Meer aus glitzernden Lichtern**. Stimmungsvoller, romantischer Budenzauber mit kreativen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Herrlicher Panoramablick über die verschneiten Winterlandschaften. Die Waldgaststube mit gemütlicher Gaststube und Indoor-Spieleland bietet Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Pause zum Relaxen und Genießen.



**Donnerstag, 28.12.2023**

**17:00 Uhr Traditionelle Rauhnacht mit "Rauhwuggerl und Hexn"** am Kirchplatz Sankt Englmar. **Eine der größten Winter-Open Air-Parties im Bayerischen Wald!** Die Rauhnacht findet am Donnerstag, 28. Dezember 2023 auf dem Kirchplatz statt. Beginn der **26. Rauhnacht** ist um 17 Uhr. Das Team vom und um den WSV Sankt Englmar setzt alles daran, dass die Veranstaltung wieder ein voller Erfolg wird. Vor dem großen Höhepunkt um ca. 20.15 Uhr von Luzier, Bludigem Dammerl, Haberngoaß, Drud, Hexen und Rauhwuggal ist bereits ab 18 Uhr einiges an Programm geboten. Eine Feuershow wird den Besuchern einheizen und auch die Wolfauslasser sind wieder zu Besuch im Bergdorf! Weiterhin sorgen für den nötigen Knalleffekt die Böllerschützen und auch die Mini- und Midi-Rauhwuggerl zeigen ihre tollen Outfits und Masken. Die Veranstaltung wird wieder von Andi Aichinger moderiert und DJ Schinken bringt das Bergdorf zum Beben. An der Schneebär gibt es kalte und heiße Getränke für jeden Geschmack und natürlich muss auch keiner hungrig bleiben. An den verschiedensten Ständen gibts Rauhnachtswürschtl, Leberkäse, Gulaschsuppen, Ofenkartoffeln und vieles mehr. Der WSV heißt alle Einheimischen und Feriengäste herzlich willkommen.

**Rauhnacht-Aftershow-Party**

**Ab 22:00 Uhr:** Am 28.12. veranstaltet die Landjugend zum fünften Mal eine Rauhnacht-Aftershow-Party mit Longdrinks und Bier. Schaut's vorbei und tragt die gigantische Stimmung vom Dorfplatz direkt weiter in den Waidlersaal! Beginn 22 Uhr, Ende 3 Uhr, Eintritt 2 €, Einlass ausschließlich ab 18 Jahren.

**Sonntag, 31.12.2023**

**16:30 Uhr Kath. Jahresschlussgottesdienst in der Pfarrkirche.**



hilfsbedürftige Kinder gesammelt. Dabei werden wieder die besonders die Projekte in Mityana/Uganda, wo Sr. Anna-Maria Stahl tätig war, unterstützt.

Bitte begeben Sie unseren Sternsängern mit Wohlwollen.

**Aktuelle Infos zu den Gottesdiensten und Gottesdienstzeiten finden Sie im Pfarrbrief oder unter <https://www.pfarrei-sankt-englmar.de>**

## Verschiedenes

### Großer Advent- und Weihnachtsmarkt am WaldWipfelWeg.

**Freitag, 01., 08., 15. und 22. Dezember: 15-20 Uhr**  
**Samstag, 02., 09., 16. und 23. Dezember: 12-20 Uhr**  
**Sonntag, 03., 10. und 17. Dezember: 12-20 Uhr**

Budenzauber über den Baumwipfeln. Winterstimmung und Lichterzauber. Der WaldWipfelWeg mit NaturErlebnisPfad, Waldturm, Haus am Kopf und dem „Pfad der Optischen Phänomene“ verwandelt sich in ein Meer aus glitzernden Lichtern. Stimmungsvoller und romantischer Budenzauber mit kreativen, weihnachtlichen Geschenk- und Bastelideen, wärmendem Glühwein sowie leckeren, winterlichen und regionalen Gaumenfreuden. Vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein.

**Der Wintermarkt findet im Anschluss vom 27.12.2023 bis 30.12.2023 jeweils von 12.00 bis 18.00 Uhr statt.**

### Liebe Kundinnen, liebe Kunden,

das **delikatESSen-Metzgerei & EDEKA Bugl Team** wünscht Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, ein frohes Weihnachtsfest & ein gutes neues Jahr 2024!

**Wir bedanken uns herzlich für die Treue im vergangenen Jahr!**

### Öffnungszeiten Weihnachten & Silvester 2023

Freitag, 22.12.2023 - 7.30 - 19.00 Uhr  
**Samstag, 23.12.2023 - 7.30 - 18.00 Uhr**  
24.12. - 26.12.2023 - geschlossen  
27.12. - 29.12.2023 - 7.30 - 19.00 Uhr  
**Samstag, 30.12.2023 - 7.30 - 18.00 Uhr**

## Stellenangebote

**Hotel Gut Schmellerhof** sucht: Wir suchen motivierte und serviceorientierte Mitarbeiter, Kosmetikerin m/w/d (Voll- oder Teilzeit oder selbständigen Basis)

Bewerbungen bitte an: **Markus Schmeller**

**Hotel Gut Schmellerhof e. K.**

Rettenbach 24, 94379 St. Englmar

[markus@gut-schmellerhof.de](mailto:markus@gut-schmellerhof.de), Tel. 09965-1890

**Wir suchen** freundliche, zuverlässige **Kräfte** (m/w/d) für **Service, Küche und Reinigung** der Gästezimmer.

**Teilzeit oder Aushilfe** möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

**Gasthof Reiner, Grün 8**, [info@gasthof-reiner.de](mailto:info@gasthof-reiner.de),  
Tel.: 09965/596.

## Adressen:

**Gemeinde Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar  
Telefon 0 99 65 / 84 03-0, Fax 84 03-30  
E-Mail: [info@sankt-englmar.de](mailto:info@sankt-englmar.de)

**Bauhof Sankt Englmar, Obere Bergstr. 1, 94379 Sankt Englmar**

**Grundschule Sankt Englmar:** Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar  
Telefon 0 99 65 / 2 74, Fax 81 09 63  
E-Mail: [info@schule.sankt-englmar.de](mailto:info@schule.sankt-englmar.de)

**Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm**  
Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar,  
Tel.: 09965 / 8 01 01 99 – Mail: [info@hausarztpraxis-jonasklemm.de](mailto:info@hausarztpraxis-jonasklemm.de)  
**Terminbuchung unter:** [www.hausarztpraxis-jonasklemm.de](http://www.hausarztpraxis-jonasklemm.de)

**Pfarrbüro St. Englmar,** Pfarrhofweg 2, 94379 Sankt Englmar  
Telefon: 2 24, Fax 80 18 04  
[sankt-englmar@bistum-regensburg.de](mailto:sankt-englmar@bistum-regensburg.de)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**

[www.gemeinde.sankt-englmar.de](http://www.gemeinde.sankt-englmar.de)

**Tourist-Info Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar  
Telefon 0 99 65 / 84 03-20, Fax 84 03-30  
E-Mail: [tourist-info@sankt-englmar.de](mailto:tourist-info@sankt-englmar.de)

**Wertstoffhof Sankt Englmar**  
Meinstorfer Straße 1, 94379 St. Englmar

**Kindertagesstätte Sankt Englmar:** Am Anger 12, 94379 St. Englmar  
Telefon 0 99 65 / 13 28, Fax 80 18 98  
E-Mail: [info@kindergarten.sankt-englmar.de](mailto:info@kindergarten.sankt-englmar.de)

**Vereinsadressen unter:**  
[www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine](http://www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine)

**Hilfe im Trauerfall: Bestattungsinstitut Preuß,** Ramersdorf 13  
94262 Kollnburg; Telefon: 0 99 42 / 90 26 16, Fax: 90 26 17  
[naturstein.preuss@t-online.de](mailto:naturstein.preuss@t-online.de)

**Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110**

[www.urlaubsregion-sankt-englmar.de](http://www.urlaubsregion-sankt-englmar.de)

**IMPRESSUM** Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 850 Exemplare • Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar. Verantwortlich: Anton Piermeier, 1. Bürgermeister. Satz und Druck: Hartmannsgruber, Stadtplatz 19, 94327 Bogen, Tel. 0 94 22 / 85 34 - 0, Internet: [www.hartmannsgruber.net](http://www.hartmannsgruber.net). Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechender Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Rückfragen unter 0 99 65 / 84 03 – 0 oder Fax 84 03 - 30.

**E-Mail: [gemeindebote@sankt-englmar.de](mailto:gemeindebote@sankt-englmar.de)** • Internet: [www.gemeinde.sankt-englmar.de](http://www.gemeinde.sankt-englmar.de)

**Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats; für die Januar-Ausgabe bereits am 4. Dezember.**